

关于扩大和强化在美国的医疗相关服务业务事宜

(2016年6月9日)

伊藤忠商事株式会社(总部:东京都港区,社长:冈藤正广,以下简称“伊藤忠商事”)通过美国子公司 Telerent Leasing Corporation(总部:美国北卡罗来纳州,以下简称“TLC 公司”)收购在美国加利福尼亚州开展视听设备(电视会议系统、数字显示设备等)设计及施工业务的 Digital Networks Group(总部:美国加利福尼亚州,以下简称“DNG 公司”)一事达成一致。

TLC 公司在面向医院显示设备(电视显示器等)的销售和安装业务中市场占有率在全美名列前茅(约 40%),并拥有超过 2,500 家医院的客户基础。该公司为了进一步拓展医疗机构的服务范围,于 2012 年收购了 Avidex Industries LLC(总部:美国华盛顿州,以下简称“Avidex 公司”),开始介入视听设备的设计和施工业务。

此次同意收购的 DNG 公司是一家从事医疗、教育及政府部门视听设备的设计和施工业务的大型企业,在如下描述的市场背景下,通过收购 DNG 公司,可完成由自己内网提供的从设计、施工到销售、安装的一条龙服务,同时预计业务将进一步扩大。

美国医疗界将推进单间病房及病房电视显示器的普及,并将进一步拓展面向医疗机构及患者的服务。同时,医疗机构引入电子病历接受政府补助金的趋势也在不断扩大,未来连接电子病历与部门系统的显示设备的需求将不断增加,预计以削减医疗费用为目的引进远程医疗系统等面向医疗机构的显示设备市场的需求将急速增长。

伊藤忠商事在国内外广泛开展医疗机械的销售、医院 PFI(私人融资活动)业务(利用民间资金进行医院设计、建设、设备类采购、运营等)、医药品的临床开发及销售支持、预约健康体检、结算代理等医疗周边服务。同时,在与 TLC 公司合作方面,充分利用 TLC 公司拥有的客户基础面向北美的医院销售商品及服务业务等。

此次,TLC 公司、Avidex 公司及 DNG 公司通过在北美强化和扩大医疗相关服务业务,联合提供各家公司拥有的服务技术及在医疗行业的专业知识,在为提高美国医疗品质及提升满意度做出贡献的同时,旨在开发新的医疗领域包括家庭医疗等,今后将继续发挥伊藤忠“致力于全球的富饶和发展”的企业理念。

TLC 公司

公司名称: Telerent Leasing Corporation

总部地址: 4191 Fayetteville Road, Raleigh, NC 27603

成立时间: 1957 年

业务内容: 面向医院的电视、视听设备、卫星电视节目、面向患者信息服务等的销售、安装及维修

Avidex 公司

公司名称: Avidex Industries LLC

总部地址: 13555 BEL-RED RD, Bellevue, WA 98005

成立时间: 2003 年

业务内容: 视听及其他相关设备的设计、施工及维修

DNG 公司

公司名称: Digital Networks Group Inc.

总部地址: 100Columbia Suite, Aliso Viejo, CA 92656

成立时间: 2003 年

业务内容: 视听及其他相关设备的设计、施工及维修

<引进的产品>

